

**Postanowienie Trybunału z dnia 23 września 2009 r. —
Complejo Agrícola SA przeciwko Komisji Wspólnot
Europejskich i Królestwu Hiszpanii**

(Sprawa C-415/08 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Ochrona siedlisk przyrodniczych — Wykaz terenów śródziemnomorskiego regionu biogeograficznego mających znaczenie dla Wspólnoty — Decyzja Komisji — Skarga o stwierdzenie nieważności wniesiona przez osoby fizyczne lub prawne — Dopuszczalność — Odwołanie oczywiście bezzasadne)

(2010/C 11/14)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Wnoszący odwołanie: Complejo Agrícola SA (przedstawiciele: A. Menéndez Menéndez i G. Yanguas Montero, abogados)

Druga strona postępowania: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: D. Recchia i A. Alcover San Pedro, pełnomocnicy) i Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: F. Díez Moreno, pełnomocnik)

Przedmiot

Odwołanie od postanowienia Sądu Pierwszej Instancji (pierwsza izba) z dnia 14 lipca 2008 r. w sprawie T-345/06 Complejo Agrícola SA przeciwko Komisji, w którym Sąd Pierwszej Instancji stwierdził niedopuszczalność skargi o stwierdzenie nieważności części art. 1 oraz załącznika 1 decyzji Komisji 2006/613/WE z dnia 19 lipca 2006 r. przyjmującej, na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG, wykaz terenów śródziemnomorskiego regionu biogeograficznego mających znaczenie dla Wspólnoty (Dz.U. L 259, s. 1), w zakresie w jakim Komisja wyznacza w nich obszar zwany „Acebuchales de la Campiña Sur de Cádiz”, na którym znajduje się będące własnością skarżącego gospodarstwo rolne, jako teren śródziemnomorskiego regionu biogeograficznego mającego znaczenie dla Wspólnoty

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Complejo Agrícola SA zostaje obciążona kosztami.
- 3) Królestwo Hiszpanii pokrywa własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 313 z 6.12.2008.

**Postanowienie Trybunału z dnia 23 września 2009 r. —
Calebus SA przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich i
Królestwu Hiszpanii**

(Sprawa C-421/08 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Ochrona siedlisk przyrodniczych — Wykaz terenów śródziemnomorskiego regionu biogeograficznego mających znaczenie dla Wspólnoty — Decyzja Komisji — Skarga o stwierdzenie nieważności wniesiona przez osoby fizyczne lub prawne — Dopuszczalność — Odwołanie oczywiście bezzasadne)

(2010/C 11/15)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Wnoszący odwołanie: Calebus SA (przedstawiciel: R. Bocanegra Sierra, abogado)

Druga strona postępowania: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: D. Recchia i A. Alcover San Pedro, pełnomocnicy) i Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: F. Díez Moreno, pełnomocnik)

Przedmiot

Odwołanie od postanowienia Sądu Pierwszej Instancji (izba pierwsza) z dnia 14 lipca 2008 r. w sprawie T-366/06 Calebus przeciwko Komisji, w którym Sąd odrzucił jako niedopuszczalną skargę o stwierdzenie nieważności części decyzji Komisji 2006/613/WE z dnia 19 lipca 2006 r. przyjmującej, na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG, wykaz terenów śródziemnomorskiego regionu biogeograficznego mających znaczenie dla Wspólnoty (Dz. U. L 259, s. 1), w zakresie w jakim wyznacza ona teren o nazwie „Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhamilla”, w granicach którego zawiera się obszar należący do wnoszącej odwołanie, jako teren śródziemnomorskiego regionu biogeograficznego mający znaczenie dla Wspólnoty.

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Calebus SA zostaje obciążona kosztami.
- 3) Królestwo Hiszpanii pokrywa własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 55 z 7.3.2009.